

OÜ EESTI KRAANAVABRIK

KONSOLIDEERITUD MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus
Majandusaasta lõpp

01. aprill 2009
31. märts 2010

Äriühingu nimetus

OÜ EESTI KRAANAVABRIK

Äriregistri number

10431055

Aadress

Tähetorni 21A, 11625 Tallinn

Telefon

6 755 070

Fax

6 755 071

E-mail

kraana@kraana.ee

Audiitor

Rein Volt

SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne	
Juhatuse deklaratsioon	4
Konsolideeritud bilanss	5
Konsolideeritud kasumiaruanne	6
Konsolideeritud koondkasumiaruanne	7
Konsolideeritud rahavoogude aruanne	8
Konsolideeritud omakapitali muutuste aruanne	9
Lisad konsolideeritud finantsaruannetele	
Lisa 1. Kasutatud arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2. Raha	12
Lisa 3. Tehingud seotud osapooltega	12
Lisa 4. Muud lühiajalised nõuded	12
Lisa 5. Materiaalne põhivara	13
Lisa 6. Immateriaalne põhivara	14
Lisa 7. Kapitali- ja kasutusrent	15
Lisa 8. Pangalaen	16
Lisa 9. Võlad töövõtjatele	16
Lisa 10. Maksude ettemaksed, tagasinõuded, maksuvõlad	17
Lisa 11. Eraldised	17
Lisa 12. Müügitulu	18
Lisa 13. OÜ Eesti Kraanavabrik (emaettevõtte) konsolideerimata põhjaruanded	19
Audiitori järeldusotsus	22
Majandusaasta kasumijaotamise ettepanek	23
Juhatuse allkirjad majandusaasta aruandele	24
Osanike nimekiri	25
Müügitulu EMTAK järgi	26

TEGEVUSARUANNE

Eesti Kraanavabriku tegevusalad on: kraanade, kraanasüsteemide, nende komponentide ja osade valmistamine, eksport, import, edasimüümine, ost-müük, marketing, remont, hooldus, projekteerimine, uurimis- ja arendustegevus; tehnilised teenused, konsultatsiooni- ja koolitusteenused.

Juhatus koosneb neljast liikmest ning aruandeperioodil juhatuse liikmete arv ja koosseis ei muutunud. Keskmine töötajate arv perioodil 01.04.2009-31.03.2010 a. oli 27 ja nende töötasu koos sotsiaalmaksetega moodustas 4 706651.- krooni. Juhatus liikme tasu 2009/2010 majandusaastal maksti summas 506 234 krooni. Praegusel hetkel on OÜ Eesti Kraanavabrikus 24 töötajat. Töötajate arv on võrreldes 2009 kalendriaasta algusega vähenenud kolme töötaja võrra. Aruandeperioodil on kontserni käive vähenenud keskmiselt - 37 % ja ärikasum moodustab 679 355.- krooni ehk 3,1 % käibest. Käibe vähenemine on eelkõige tingitud üldisest majanduse langusest, enim kukkus müük Soome, vastavalt - 62%. Müük Balti riikidesse majandusaasta jooksul suurenes oluliselt Läti ja Poola, vastavalt 78% ja 34%. Müügikasv Lätis oli otseselt seotud tütarfirma käivitamisega novembris 2008.

Müük Leetu eelmisel majandusaastal katkestati, seoses UAB Erikilale eksklusiivse müügiõiguse andmisega Erikila Nostotekniikka OY poolt. Suurimaks muudatuseks majandusaastal oli keskendumine kontsernisiseselt spetsiaalsetele tootegruppidele, mis võimaldab suuremat tööviljakust ja kulude kokkuhoidu. Märksõnaks eelmisel majandusaastal oli toodangu vähenemisest tingitud kulude optimeerimine ja uute toodete juurutamine.

Aruandeperioodi põhitoodangu moodustasid sild- ja konsoolkraanad, kergkraanade süsteemid ja nende osad.

Olulisemaks küsimuseks käesoleval majandusaastal on saavutada suurem efektiivsus ja kvaliteet spetsialiseeritud toodete osas.

Kontserni kuulub Erikila SIA- 100 % lise osalusega tütarfirma Lätis

28.11.2008 avati tütarfirmana müügiesindus Lätis, kelle põhitegevuseks on tõsteseadmete ja nende komponentide ost – müük, tehniline tugi klientidele ja edasimüüjatele ning juba paigaldatud tõsteseadmete hooldus ja remont. Kuna Erikila SIA alustas tegevust tugeva majandussurutise tingimustes, ei suudetud esimese majandusaasta lõpuks kasumisse jõuda, kuid on loodud kliendibaas ja alustatud aktiivse turuosa võitmise kampaaniaga. Plaanis on lähiaastatel hõivata vähemalt 20 % Läti turust.

Konsolideeritud majandustegevuse finantssuhtarvudena võib välja tuua järgmist:

	2009/2010	2008/2009
- Müügitulu (tuh.kr)	21 851	34 924
- Brutokasumi määr (%)	16,6 %	15,2 %
- Puhasrentaablus (%)	1,9	3,5
- ROA (%)	3,5	7,4
- ROE (%)	5,3	15,7

OÜ Eesti Kraanavabrik omab ISO 9001: 2008 sertifikaati, mille kehtivust pikendati viimase auditi käigus kolme aasta võrra.

26.04.2010

Jaanus Uussalu
Juhatus liige

KONSOLIDEERITUD RAAMATUPIDAMISE ARUANNE

OÜ EESTI KRAANAVABRIK

JUHATUSE DEKLARATSIOON

OÜ Eesti Kraanavabrik juhatus deklareerib oma vastutust 01.04.2009 alanud ja 31.03.2010 lõppenud majandusaasta tegevusaruande ning konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt kontserni finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. OÜ Eesti Kraanavabrik ja teised kontserni kuuluvad äriühingud on jätkuvalt tegutsevad.

Nimi	Ametinimetus	Kuupäev	Allkiri
Juha Erikilä	juhatuse esimees	26.04.2010	
Juhani Koski	juhatuse liige	26.04.2010	
Jaanus Uussalu	juhatuse liige	26.04.2010	
Liina Viilu	juhatuse liige	26.04.2010	

KONSOLIDEERITUD BILANS

(kroonides)

	Lisa nr.	31.03.2010.a.	31.03.2009.a.
AKTIVA (varad)			
Käibevara			
Raha	2	707 994	1 009 998
Nõuded ja ettemaksed			
Nõuded ostjate vastu		1 581 188	3 723 207
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	10	19 499	126 598
Muud lühiajalised nõuded	3;4	276 744	18 612
Kokku		1 877 431	3 868 417
Varud			
Tooraine ja materjal		1 578 445	2 115 478
Lõpetamata toodang		130 132	1 779 222
Valmistoodang		85 802	119 441
Ettemaksed hankijatele		86 764	6 703
Kokku		1 881 143	4 020 844
Käibevara kokku		4 466 568	8 899 259
Põhivara			
Materiaalne põhivara			
Maa		113 099	113 099
Ehitised		6 125 666	6 377 948
Masinad ja seadmed		1 136 306	1 196 554
Muu materiaalne põhivara		218 680	185 341
Kokku	5	7 593 751	7 872 942
Immateriaalne põhivara	6	8 449	21 123
Põhivara kokku		7 602 200	7 894 065
AKTIVA (varad) KOKKU		12 068 768	16 793 324
PASSIVA (kohustused ja omakapital)			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused			
Pikaajaliste laenukohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	7;8	455 084	430 649
Võlad ja ettemaksed			
Võlad tarnijatele		258 863	2 277 257
Võlad töövõtjatele	9	594 145	623 385
Maksuvõlad	10	535 097	825 754
Saadud ettemaksed		0	1 873 452
Kokku		1 388 105	5 599 849
Lühiajalised eraldised	11	30 000	30 000
Lühiajalised kohustused kokku		1 873 189	6 060 499
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised laenukohustused	7;8	2 318 452	2 773 536
Pikaajalised kohustused kokku		2 318 452	2 773 536
Kohustused kokku		4 191 641	8 834 035
Omakapital			
Osakapital		200 000	200 000
Kohustuslik reservkapital		31 000	31 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		7 229 785	6 479 367
Aruandeaasta kasum (kahjum)		419 427	1 250 594
Realiseerimata kursivahed		-3 085	-1 672
Omakapital kokku		7 877 127	7 959 289
PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU		12 068 768	16 793 324

KONSOLIDEERITUD KASUMIARUANNE

(kroonides)

	Lisa nr.	01.04.2009. 31.03.2010.	01.04.2008. 31.03.2009.
Müügitulu	12	21 851 896	34 924 586
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu		18 167 494	29 612 490
Brutokasum		3 684 402	5 312 096
Turustuskulud		805 042	1 194 604
Üldhalduskulud		2 153 868	2 447 080
Muud äritulud		22 742	126 210
Muud ärikulud		68 879	33 113
Ärikasum		679 355	1 763 509
Finantstulud		24 317	2 376
Finantskulud		151 230	281 537
Kasum enne maksustamist		552 442	1 484 348
Tulumaks		132 911	233 763
Aruandeaasta kasum		419 531	1 250 585

KONSOLIDEERITUD KOONDKASUMIARUANNE

(kroonides)

	Lisa nr.	01.04.2009. 31.03.2010.	01.04.2008. 31.03.2009.
Müügitulu	12	21 851 896	34 924 586
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu		18 167 494	29 612 490
Brutokasum		3 684 402	5 312 096
Turustuskulud		805 042	1 194 604
Üldhalduskulud		2 153 868	2 447 080
Muud äritulud		22 742	126 210
Muud ärikulud		68 879	33 113
Ärikasum		679 355	1 763 509
Finantstulud		24 317	2 376
Finantskulud		151 230	281 537
Kasum enne maksustamist		552 442	1 484 348
Tulumaks		132 911	233 763
Aruandeaasta kasum		419 531	1 250 585
Realiseerimata kursivahed		-104	9
Aruandeaasta muu koondkasum (-kahjum)		-104	9
Aruandeaasta koondkasum (-kahjum)		419 427	1 250 594

KONSOLIDEERITUD RAHAVOOGUDE ARUANNE

(kroonides)

	Lisa nr.	01.04.2009. 31.03.2010.	01.04.2008. 31.03.2009.
I RAHAVOOG ARUANDEAASTA ÄRITEGEVUSEST			
Ärikasum		679 355	1 763 509
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5; 6	447 537	425 270
Kasum(kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest		0	0
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		1 990 986	-342 934
Varude muutus		2 139 701	-165 686
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		-4 211 744	470 878
Makstud intressid		-151 230	-281 537
Makstud ettevõtte tulumaks		-132 911	-233 763
KOKKU RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		761 694	1 635 737
II RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST			
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus		-155 672	-213 017
Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük		0	0
Saadud intressid		24 317	2 376
KOKKU RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST		-131 355	-210 641
III RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST			
Saadud laenude tagasimaksed		-348 751	-330 638
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed		-81 898	-76 899
Makstud dividendid		-500 000	-879 396
KOKKU RAHAVOOG FINANTSEERIMISEST		-930 649	-1 286 933
KOKKU ETTEVÕTTE RAHAVOOG		-300 310	138 163
ETTEVÕTTE RAHAJÄÄGI MUUTUS:			
Kassa ja pangakontode jääk perioodi algul (-)		-1 009 998	-873 498
Kassa ja pangakontode jääk perioodi lõpus (+)		707 994	1 009 998
Valuutakursside muutuste mõju		1 694	1 663
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS		-300 310	138 163

KONSOLIDEERITUD OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Osa- kapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeaas kasum/kahjum	Kokku
31.03.2008	200 000	31 000	4 791 907	2 566 855	7 589 762
2007-2008.a. kasum	0	0	2 566 855	-2 566 855	0
Väljakuulutatud dividendid	0	0	-879 395	0	-879 395
Aruandeperioodi kasum	0	0	0	1 250 594	1 250 594
Realiseerimata kursivahed	0	0	0	-1 672	-1 672
31.03.2009	200 000	31 000	6 479 367	1 248 922	7 959 289
31.03.2009	200 000	31 000	6 479 367	1 248 922	7 959 289
2008-2009.a. kasum	0	0	1 248 922	-1 248 922	0
Väljakuulutatud dividendid	0	0	-500 000	0	-500 000
Aruandeperioodi kasum	0	0	0	419 427	419 427
Realiseerimata kursivahed	0	0	1 496	-3 085	-1 589
31.03.2010	200 000	31 000	7 229 785	416 342	7 877 127

LISAD KONSOLIDEERITUD FINANTSARUANNETELE**LISA 1. KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED**

OÜ Eesti Kraanavabrik konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne perioodi 01.04.2009 - 31.03.2010 kohta on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

OÜ Eesti Kraanavabrik kasutab kasumiaruande koostamisel kasumiaruande skeemi nr.2.

Käesolev aruanne on koostatud eesti kroonides.

Müügitulu

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse ostmisel.

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara on bilansis kajastatud varasid, mille soetusmaksumus ületab 10 000.- krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalseid põhivarasid on hinnatud nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ning vara kasutusele võtuga seotud otsestest kuludest: teenustasud, mittetagastuvad maksud jne.

Edasine materiaalse põhivara kajastamine bilansis toimub tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivarasid amortiseeritakse võrdeliselt (lineaarselt) nende eeldatava kasuliku kasutusaja jooksul. Olulisemad ammortisatsiooninormid põhivara rühmade järgi on:

- hoone	3 %
- inventar ja muu	20% ja 10%
- masinad ja seadmed	20% ja 10%
- arvutustehnika	33,33%

Jooksvad remonditööd ja põhivara väheolulised objektid, mille väärtus on alla 10 000.- krooni, kantakse kuldesse nende soetamisel. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni võetakse arvele põhivarana tegevjuhi otsusest lähtuvalt.

Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu hinnatakse individuaalselt, kandes ebatõenäoliselt laekuvad nõuded kirjele "Ebatõenäoliselt laekuvad arved". Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

Konsolideerimise põhimõtted

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne sisaldab OÜ Eesti Kraanavabrik ning selle tütarettevõtte finantsnäitajaid konsolideerituna rida-realt.

Tütarettevõtted on ettevõtted, milles kontsernile kuulub rohkem kui pool hääleõiguslikest aktsiatest või kontsern kontrollib muul moel ettevõtte finants- ja tegevuspoliitikat.

Tütarettevõtted koostavad oma finantsaruandeid sama perioodi kohta ja kasutavad oma aruannete koostamisel olulises osas samu arvestuspõhimõtteid, mis emaettevõttegi. Kõik kontsernisisised tehingud, nõuded ja kohustused ning realiseerimata kasumid ja kahjumid kontserni ettevõtete vahel toimunud tehingutelt on konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes täies ulatuses elimineeritud.

Tütarettevõtte kajastamine emaettevõtte konsolideerimata finantsaruannetes

Investeering tütarettevõttesse on kajastatud emaettevõtte konsolideerimata finantsaruannetes soetusmaksumuses.

Tehingud välisvaluutas

Emaettevõtte arvestusvaluuta on Eesti kroon, mis on ka käesoleva aruande esitusvaluutaks; kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Kõik välisvaluutas toimunud kontserni tehingud on kajastatud Eesti kroonides, vastavalt tehingu päeval kehtinud Eesti Panga kursile. Kasumid / kahjumid äritegevusega seotud rahaliste varade ja kohustuste ümberhindamisest kajastatakse kasumiaruandes real "muud äritulud" või "muud ärikulud" ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud rahaliste varade ja kohustuste ümberhindamisest real "finantstulud / kulud".

Välisriigis asuva tütarettevõtte arvestusvaluuta on Läti latti. Tütarettevõtte aruanded on arvutatud ümber nende arvestusvaluutast emaettevõtte esitusvaluutasse. Kõik tütarettevõtte vara ja kohustuste kirjed on hinnatud ümber Eesti Panga bilansipäeva kursi alusel. Tulud ja kulud ja muud omakapitali muutused on hinnatud ümber kasutades perioodi kaalutud keskmist kurssi.

Varude hindamine

Varude hindamise aluseks on varade füüsiline inventuur.

Valmis- ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas (koosneb otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest), milleta varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse FIFO soetusmaksumuse meetodit.

Potentsiaalsed kohustused

Potentsiaalsete kohustustena on näidatud puhkusetasude reserv koos maksudega.

Tööjõukulud

Perioodi tööjõukulud on näidatud kasumiaruande kirjetel:

- realiseeritud toodete (kaupade, teenuste) kulu
- turustuskulud
- üldhalduskulud

Kuna ettevõtte kasutab kasumiaruande skeemi nr.2 jagatakse tööjõukulud vastavalt nende iseloomule.

Rendiarvestus

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina. Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse rentniku bilansis rendimaksete väärtuses. Varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga.

LISA 2. RAHA

	31.03.2010	31.03.2009
Sularaha kassas	77	2 006
Raha pangakontodel	707 917	1 007 992
Swedbank	570 749	134 959
SEB	137 168	873 033
Kokku	707 994	1 009 998

LISA 3. TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLETAGA

Seotud osapoolteks on emaettevõtte Erikilä Nostotekniikka OY.

	01.04.2009- 31.03.2010	01.04.2008- 31.03.2009
Erikilä Nostotekniikka OY-le esitatud laekumata arvete summa perioodi lõpus:	169 095	6 801
Eesti Kraanavabrik võlgneb Erikiläle ostetud kaupade eest	0	0
Eesti Kraanavabrik on saanud ettemaksu	0	89 208
Omavahelised tehingud aruandeperioodil kokku:		
Müük Erikilä Nostotekniikka OY-le	3 322 533	8 714 744
Ostetud Erikilä Nostotekniikka OY-lt	325 097	250 601

LISA 4. MUUD LÜHIAJALISED NÕUDED

Muude lühiajaliste nõueteena on kajastatud arveldused aruandvate isikutega s.t. majandusavansid, emaettevõttelt laekumata arved ja muud nõuded

	31.03.2010.	31.03.2009.
Arveldused aruandvate isikutega:	0	11 811
Emaettevõttelt laekumata arved:	169 095	6 801
Muud nõuded:	107 649	0
Muud lühiajalised nõuded kokku:	276 744	18 612

LISA 5. MATERIAALNE PÕHIVARA

	Maa	Ehitised	Seadmed	Inventar ja muu	Kokku
Soetusmaksumus					
31.03.2008.	113 099	8 409 420	1 883 538	370 396	10 776 452
Soetamine	0	0	340 017	0	340 017
Müük ja bilansist välja kantud	0	0	51 660	0	51 660
31.03.2009.	113 099	8 409 420	2 171 895	370 396	11 064 809
Soetamine	0	0	74 775	80 897	155 672
Müük ja bilansist välja kantud	0	0	59 700	0	59 700
31.03.2010.	113 099	8 409 420	2 186 970	451 293	11 160 782
Akumuleeritud kulum					
31.03.2008.		1 779 189	908 559	143 182	2 830 931
Arvestatud kulum		252 283	118 441	41 873	412 597
Müüdud ja bilansist välja kantud põhivara kulum		0	51 660	0	51 660
31.03.2009.		2 031 472	975 340	185 055	3 191 868
Arvestatud kulum		252 283	135 023	47 558	434 864
Müüdud ja bilansist välja kantud põhivara kulum		0	59 700	0	59 700
31.03.2010.		2 283 755	1 050 663	232 613	3 567 031
Jääkmaksumus					
Jääk 31.03.2009	113 099	6 377 948	1 196 554	185 341	7 872 942
31.03.2010.	113 099	6 125 666	1 136 306	218 680	7 593 751

LISA 6. IMMATERIAALNE PÕHIVARA

	Patendid ja litsentsid	Kokku
Soetusmaksumus		
31.03.2008.	63 369	63 369
Soetamine	0	0
Müük ja bilansist välja kantud	0	0
31.03.2009.	63 369	63 369
Soetamine	0	0
Müük ja bilansist välja kantud	0	0
31.03.2010.	63 369	63 369
Akumuleeritud kulum		
31.03.2008.	29 572	29 572
Arvestatud kulum	12 674	12 674
Müüdnud ja bilansist välja kantud põhivara kulum	0	0
31.03.2009.	42 246	42 246
Arvestatud kulum	12 674	12 674
Müüdnud ja bilansist välja kantud põhivara kulum	0	0
31.03.2010.	54 920	54 920
Jääkmaksumus		
Jääk 31.03.2009	21 123	21 123
31.03.2010.	8 449	8 449

LISA 7. KAPITALI- JA KASUTUSRENT

Kapitalirendiga soetatud põhivarad:

	Soetamise kuupäev	Lepinguline maksumus	Laenu jääk 01.04.2009	Laenu jääk 01.04.2010	Intressimäär
Giljotiin KNUTH KHT 3210 C	04.07.2007	472 000	199 440	117 541	4,03%

Kohustuste jagunemine ja tasumine

Kohustused 01.04.2009 - 31.03.2010

	Kohustuse pikaajaline osa	Kohustuse lühiajaline osa		Makstud intress
		kohustus	tasutud	
Giljotiin KNUTH KHT 3210 C	117 541	81 899	81 899	5 750
KOKKU	117 541	81 899	81 899	5 750

Kohustused 01.04.2010 - 31.03.2011

	Kohustuse pikaajaline osa	Kohustuse lühiajaline osa		Lepingujärgne intress
		kohustus	tasutud	
Giljotiin KNUTH KHT 3210 C	30 317	87 224	0	3 484
KOKKU	30 317	87 224	0	3 484

Kasutusrendiga soetatud põhivarad:

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel mitmeid transpordivahendeid.

	01.04.2009 31.03.2010	01.04.2008 31.03.2009
Makstud kasutusrendi makseid	248 409	188 924
Makstud intress	40 998	68 717
KOKKU:	289 407	257 641

Järgmisel perioodil kuulub maksmisele kasutusrendimakseid

254 977

LISA 8. PANGALAEN

OÜ Eesti Kraanavabrik tootmishoone rekonstrueerimis- ja juurdeehitustöödeks on ettevõtte võtnud Hansapangast (nüüdne Swedbank) pikaajalist laenu. Laenu arvestamise alusvaluuta on EUR.

Laenusumma 236 473.00 EUR.

Intressimäär (%) aastas: Euro 6 kuu EURIBOR + 2.000 %

Laenu tagasimaksete alguskuupäev: 20.02.2007

Laenu tagastamise lõpptähtpäev: 20.06.2016

Laenu tagatiseks on seatud hüpoteek kinnistule.

Laenu tagastamise graafik perioodil 01.04.2009 – 31.03.2010

Valuuta: EUR

Intressimäär: 6,371

Algjääk 01.04.2009	Põhiosa tagasimakse	Intress	Kokku	Lõppjääk 31.03.2010
192 038	22 289	6 414	28 703	169 749

Laenu tagastamise graafik perioodil 01.04.2010 – 31.03.2011

Valuuta: EUR

Intressimäär: 3,976

Algjääk 01.04.2010	Põhiosa tagasimakse	Intress	Kokku	Lõppjääk 31.03.2011
169 749	23 511	6 883	30 394	146 238

Ettevõtte bilansis on laenukohustuse tagasimaksed järgmisel perioodil kajastatud lühiajalise laenukohustusena summas

367 860 Eesti krooni ja pikaajaline pangalaen summas **2 288 135** Eesti krooni.

LISA 9. VÕLAD TÖÖVÕTJATELE

Võlad töövõtjatele koosneb märtsi kuu väljamaksmata netopalgast ja puhkusereservist:

	31.03.2010.	31.03.2009.
Palgavõlg	263 974	295 521
Puhkusereserv	330171	327864
Võlad töövõtjatele kokku	594 145	623 385

LISA 8. MAKSUDE ETTEMAKSED, TAGASINÕUDED, MAKSUVÕLAD

Maksu liik	31.03.2010			31.03.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Kokku	Maksuvõlg	Kokku
Sotsiaalkindlustuse maks		220 725	220 725	257 926	257 926
Kinnipeetud tulumaks		114 802	114 802	135 495	135 495
Ettevõtte tulumaks erisoodustustelt		584	584	2 679	2 679
Töötuskindlustusmaksed		22 123	22 123	5 380	5 380
Kohustuslik kogumispension		5 958	5 958	10 560	10 560
Maamaks		0	0		0
Käibemaks	19 429	170 905	151 476	413 715	413 715
Ettevõtte avansiline tulumaks	70	0	-70	0	0
Kokku	19 499	535 097	515 598	825 754	825 754

Maksuvõlad: 535 097

Maksude ettemaksed: 19 499

LISA 11. ERALDISED

OÜ Eesti Kraanavabrik annab vastavalt müügilepingule kauba müügil aastase garantii, mille raames ta on kohustatud tasuta parandama või välja vahetama tootja süül tekkinud kasutamiskõlbmatu kauba. Toetudes eelmiste aastate müüdud, tagastatud ja remonditud kaupade kogustele on moodustatud garantiireserv, mis on kajastatud lühiajalise eraldisena.

	31.03.2010.	31.03.2009.
Garantiireservi maksumus	30 000	30 000
Eraldise arvestatud kokku:	30 000	30 000

LISA 12. MÜÜGITULU

	01.04.2009 31.03.2010	01.04.2008 31.03.2009
Müügitulu	21 851 896	34 924 586
s.h. müük Euroopa Liitu	5 230 600	10 258 358
eksport	2 206 461	2 933 217
Müük EL-s jaguneb:		
Soome (Erikkilä)	3 322 533	8 714 744
Leedu	0	327 975
Läti	1 153 938	647 441
Poola	754 129	559 540
Saksa	0	8 658
Eksport jaguneb:		
Norra	999 990	1 743 035
Asebaidžaan	1 131 328	957 845
Venemaa	51 110	232 337
Ukraina	24 033	0

LISA 13. OÜ EESTI KRAANAVABRIK (EMAETTEVÕTTE) KONSOLIDEERIMATA PÕHIARUANDED
OÜ Eesti Kraanavabrik (emaettevõtte) bilanss
 (kroonides)

	31.03.2010.a.	31.03.2009.a.
AKTIVA (varad)		
Käibevara		
Raha	696 598	1 000 835
Nõuded ja ettemaksed		
Nõuded ostjate vastu	1 581 188	3 716 405
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	126 345
Muud lühiajalised nõuded	303 030	19 551
Kokku	1 884 218	3 862 301
Varud		
Tooraine ja materjal	1 578 445	2 115 479
Lõpetamata toodang	130 132	1 779 222
Valmistoodang	85 802	119 441
Ettemaksed hankijatele	86 764	3 505
Kokku	1 881 143	4 017 647
Käibevara kokku	4 461 959	8 880 783
Põhivara		
Pikaajalised finantsinvesteeringud		
Tütarettevõtjate aktsiad või osad	44 351	22 171
Pikaajalised nõuded	375 518	140 819
Kokku	419 869	162 990
Materiaalne põhivara		
Maa	113 099	113 099
Ehitised	6 125 666	6 377 948
Masinad ja seadmed	1 136 306	1 196 554
Muu materiaalne põhivara	218 680	185 341
Kokku	7 593 751	7 872 942
Immateriaalne põhivara	8 449	21 123
Põhivara kokku	8 022 069	8 057 055
AKTIVA (varad) KOKKU	12 484 028	16 937 838
PASSIVA (kohustused ja omakapital)		
KOHUSTUSED		
Lühiajalised kohustused		
Laenukohustused		
Pikaajaliste laenukohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	455 084	430 649
Võlad ja ettemaksed		
Võlad tarnijatele	258 863	2 277 257
Võlad töövõtjatele	592 678	599 627
Maksuvõlad	533 855	812 297
Saadud ettemaksed	0	1 873 452
Kokku	1 385 396	5 562 634
Lühiajalised eraldised	30 000	30 000
Lühiajalised kohustused kokku	1 870 480	6 023 283
Pikaajalised kohustused		
Pikaajalised laenukohustused	2 318 452	2 773 536
Pikaajalised kohustused kokku	2 318 452	2 773 536
KOHUSTUSED KOKKU	4 188 932	8 796 820
OMAKAPITAL		
Osakapital	200 000	200 000
Kohustuslik reservkapital	31 000	31 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	7 410 018	6 479 367
Aruandeaasta kasum (kahjum)	654 078	1 430 651
OMAKAPITAL KOKKU	8 295 096	8 141 018
PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU	12 484 028	16 937 838

OÜ Eesti Kraanavabrik (emaettevõtte) kasumiaruanne

(kroonides)

	01.04.2009. 31.03.2010.	01.04.2008. 31.03.2009.
Müügitulu	21 851 896	34 924 586
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	18 208 426	29 612 490
Brutokasum	3 643 470	5 312 096
Turustuskulud	787 167	1 191 230
Üldhalduskulud	1 984 792	2 271 526
Muud äritulud	22 742	126 210
Muud ärikulud	7 684	32 915
Äri kasum	886 569	1 942 636
Finantstulud	49 388	3 315
Finantskulud	148 968	281 537
Kasum enne maksustamist	786 989	1 664 414
Tulumaks	132 911	233 763
Aruandeaasta kasum	654 078	1 430 651

OÜ Eesti Kraanavabrik (emaettevõtte) omakapitali muutuste aruanne

	Osa- kapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeaas kasum/kahjum	Kokku
31.03.2008	200 000	31 000	4 791 907	2 566 855	7 589 762
2007-2008.a. kasum	0	0	2 566 855	-2 566 855	0
Väljakuulutatud dividendid	0	0	-879 395	0	-879 395
Aruandeperioodi kasum	0	0	0	1 430 651	1 430 651
31.03.2009	200 000	31 000	6 479 367	1 430 651	8 141 018
31.03.2009	200 000	31 000	6 479 367	1 430 651	8 141 018
2008-2009.a. kasum	0	0	1 430 651	-1 430 651	0
Väljakuulutatud dividendid	0	0	-500 000	0	-500 000
Aruandeperioodi kasum	0	0	0	654 078	654 078
31.03.2010	200 000	31 000	7 410 018	654 078	8 295 096

OÜ Eesti Kraanavabrik (emaettevõtte) rahavoogude aruanne

	01.04.2009. 31.03.2010.	01.04.2008. 31.03.2009.
I RAHAVOOG ARUANDEAASTA ÄRITEGEVUSEST		
Ärikasum	886 569	1 923 088
Korrigeerimised:		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	447 537	425 270
Kasum(kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest	0	0
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	2 003 430	-335 880
Varude muutus	2 136 504	-162 488
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-4 177 238	433 663
Makstud intressid	-148 968	-281 537
Makstud ettevõtte tulumaks	-132 911	-233 763
KOKKU RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	1 014 923	1 768 353
II RAHAVOOD INVESTEERIMISTEgevusest		
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	-155 672	-213 017
Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük	0	0
Tütarettevõtete soetus	-22 180	-22 171
Antud laenud	-234 699	-140 819
Saadud intressid	24 040	21 924
KOKKU RAHAVOOD INVESTEERIMISTEgevusest	-388 511	-354 083
III RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEgevusest		
Saadud laenude tagasimaksed	-348 751	-330 638
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-81 898	-76 899
Makstud dividendid	-500 000	-879 396
KOKKU RAHAVOOG FINANTSEERIMISEST	-930 649	-1 286 933
KOKKU ETTEVÕTTE RAHAVOOG	-304 237	127 337
ETTEVÕTTE RAHAJÄÄGI MUUTUS:		
Kassa ja pangakontode jääk perioodi algul (-)	-1 000 835	-873 498
Kassa ja pangakontode jääk perioodi lõpus (+)	696 598	1 000 835
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS	-304 237	127 337

SÕLTUMATU AUDIITORI ARUANNE

OÜ Eesti Kraanavabrik osanikele.

Oleme auditeerinud OÜ Eesti Kraanavabrik raamatupidamise konsolideeritud aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. märts 2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaidsid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 24 on kaasatud meie poolt identifitseerituna käesolevale aruandele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Audiitori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamus avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt OÜ Eesti Kraanavabrik finantsseisundit seisuga 31. märts 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinn, 26. aprill 2010

Tawest Audiitorteenused OÜ
(tegevusluba nr. 119)

Rein Volt
Vandeaudiitor



Muistio puolueettoman tilintarkastajan tilintarkastuksesta

OÜ Eesti Kraanavabrik osakkaile.

Olemme tarkastaneet OÜ Eesti Kraanavabrik kirjanpidosta laaditun tilinpäätöksen, joka käsittää taseen 31. maaliskuuta 2010 mennessään, tulokertomuksen, selonteon muutoksista omassa pääomassa sekä rahavirtakertomuksen edellämainitun päivän mennessään koko-naisen tilivuoden osalta, yhteenvedon tilinpäätöksen laaditaan käytetyistä oleellisista laskentaperiaatteista kuten muutkin selvittävät liitetiedot. Tarkastettu tilinpäätös, joka on esitetty 4 – 24 sekä liitetty tähän muistioon meidän tarkistamana.

Hallituksen velvollisuudet tilinpäätöksen laadinnan osalta

Hallituksen velvollisuutena on laatia tilinpäätös yhtiön kirjanpidosta sekä esittää se oikeana ja paikkansapitävänä noudattaen Virossa voimassaolevan hyvän kirjanpitotavan esittämiä vaatimuksia. Mainittu velvollisuus käsittää asianmukaisen yhtiösisäisen tarkastusjärjestelmän perustamisen sekä sen toimivuuden, jolla taataan yhtiön kirjanpidosta paikkansapitävän tilinpäätöksen laadinta ja sen esitys ilman petoksen tai virheiden aiheuttamia oleellisia virhetietoja, asianmukaisten laskentaperiaatteiden valinnan ja sovelluksen sekä näissä olosuhteissa perustetun arvioinnin yhtiön kirjanpidon osalta.

Tilintarkastajan velvollisuudet

Velvollisuutenamme on antaa lausunto perustuen toteuttamamme tilintarkastuksen tuloksiin. Tilintarkastuksemme toteutettiin noudattaen Viron tilintarkastussääntöjä, joilla vaaditaan siveellisyysvaatimusten noudatus sekä tilintarkastuksen suunnittelu ja toteutus tavalla, joka perusteellisesti tarjoaisi vahvistuksen siitä, ettei vuoden tilinpäätökseen sisälly oleellisesti virhetietoja.

Tilintarkastus käsittää niiden toimintojen suorituksen, jotka tarvitaan todistehankintaan tilintarkastusta varten tilinpäätökseen sisältyvien numero- ja julkistietojen osalta. Niiden toimintojen määrä ja sisältö riippuu tilintarkastajan päätöksistä, mm. riskiarvioinnista siitä, että tilinpäätös saattaa sisältää petoksen tai virheiden aiheuttamia oleellisesti paikkansapitämättömiä tietoja. Asianmukaisten tilintarkastustoimintojen suunnittelun yhteydessä huomioi tilintarkastaja riskiarvioinnissaan tilinpäätöksen oikeata ja paikkansapitävää laadintaa ja sen esitystä varten sovelletun yhtiösisäisen tarkastusjärjestelmän muttei tavoitteena ole lausunnonanto yhtiösisäisen tarkastuksen tuloksentuotta-vuudesta. Tilintarkastus käsittää myös käytettyjen laskentaperiaatteiden asianmukaisuuden, hallituksen kirjanpidosta tekemien arviointien perustelun sekä arvioinnin tilinpäätöksen yleisen esitystyylin osalta.

Uskomme tilintarkastuksen aikana keräämämme todistusaiheen riittäväksi ja asian-mukaiseksi antaakseen lausuntomme siitä.

Lausunto

Arvioimme tähän liitetyn tilinpäätöksen esittävän oikein ja paikkansapitävästi OÜ Eesti Kraanavabrik rahatilin 31. maaliskuuta 2010 mennessään sekä samana päivänä päättyneen tilikauden tuottaman tuloksen ja rahavirrat Viron hyvän kirjanpitotavan mukaisesti.

Tallinna, 11. huhtikuuta 2010

Tawest Audiitorteenused OÜ
(Toimilupa nr 119)

Rein Volt
Valantehnyt tilintarkastaja



MAJANDUS AASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

OÜ Eesti Kraanavabrik juhatus teeb ettepaneku jagada majandusaasta 01.04.2009 - 31.03.2010 kasum alljärgnevalt:

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 01.04.2009	7 229 785
Aruandeperioodi kasum	416 342
Dividendideks jagatakse	0
Jaotamata kasumi jääk perioodi lõpuks 31.03.2010	7 646 127

OÜ EESTI KRAANAVABRIK**JUHATUSE ALLKIRJAD**

01.04.2009 – 31.03.2010 a. majandusaasta aruandele.

Juhatus on koostanud OÜ Eesti Kraanavabrik majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandest, kasumi jaotamise ettepanekust ja sõltumatu audiitori järelauditsusest, ja mille on kinnitanud osanike üldkoosolek.

Nimi Ametnimetus

Allkiri

Kuupäev

Juha Erikilä

juhatuse esimees

7.5.2010

Juhani Koski

juhatuse liige

07.05.2010

Jaanus Uussalu

juhatuse liige

07.05.2010

Liina Viilu

juhatuse liige

OSANIKE NIMEKIRI

Osad	Nimi	Aadress	Isiku või reg.kood	Osa suurus	Osaluse %
1	ERIKKILÄ Nostotekniikka OY	Masalantie 225 02430 Masala Soome	0673563-0	160 000	80%
2	Uussalu Holding OÜ	Kuusalu vald, Harju maakond	11424849	40 000	20%

MÜÜGITULU EMTAK JÄRGI

Müügitulu EMTAK järgi vastavalt Äriseadustiku §4 lõige 6 alusel kehtestatud Eesti majanduse tegevusalade klassifikaatorile:

	01.04.2009 31.03.2010	01.04.2008 31.03.2009
Töste- ja teisaldusseadmete tootmine (292210)	20 771 324	33 336 173
Töste- ja teisaldusseadmete tehniline hooldus ja remont (292280)	1 080 572	1 588 413
Kokku:	21 851 896	34 924 586

Aruande elektroonilised kinnitused

Osaühing EESTI KRAANAVABRIK (registrikood: 10431055) 01.04.2009 - 31.03.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Liina Viilu	Juhatuse liige	09.07.2010

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Töste- ja teisaldusseadmete tootmine	28221	20771324	95.06%	Jah
Masinate ja seadmete remont	33121	1080572	4.94%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
OÜ Uussalu Holding	11424849	Liivaku talu, Kolga alevik, Kuusalu vald, Harju maakond, Eesti	40000 EEK
Erikkilä Nostotekniikka OY		Masalantie 225 02430 Masala Soome, Soome	160000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6755073
E-posti aadress	liina@kraana.ee
E-posti aadress	jaanus@kraana.ee